

We Win Insurance Agency 唯安保險

Claire Li Tina Ding Joyce Wang Winnie Zhao
專業團隊 誠心誠信 優質服務
唯有您安心，我們才放心！

汽車、房屋 商業保險
(O) 713-484-7443
(F) 281-476-6184
Email: ask@vewins.com
tindc@vewins.com
7001 Corporate Dr Ste100A Houston TX 77036

SOUTHERN CHINESE DAILY NEWS

今日美國 今日美國網站 www.today-america.com

美南日報 Southern Daily News

美南國際貿易中心 International Trade Center www.itchouston.org

美南國際電視網 Southern Television

美南印刷廠 U.S.A. Printing

休士頓黃頁 Yellow Pages

休士頓旅遊指南 Houston Travel Guide

陳昭菁律師 & 費保祥律師
Chen & Associates Attorneys at Law

免費諮詢 832-373-7999
888-669-8405

各類移民 / 商業交易
商業及公司法務諮詢
稅法 / 跨國投資 / 商標申請

www.chenlegalservices.com

10333 Harwin Dr., #665, Houston, TX
7623 Louetta Rd., Spring, TX

陳昭菁律師

美南新聞日報 ■ Tel: 281-498-4310 ■ Fax: 281-498-2728 ■ www.scdaily.com ■ 11122 Bellaire Blvd., Houston, Texas 77072, U.S.A. ■ Serving Since 1979 NO. 12042

華府新聞日報 Washington DC · 芝加哥時報 Chicago IL · 達拉斯日報 Dallas TX · 波士頓新聞 Boston MA · 亞特蘭大新聞 Atlanta GA · 波特蘭新聞 Portland OR · 西雅圖新聞 Seattle WA · 聖路易新聞 St. Louis MO

發行人 李蔚華 / Publisher: Wea H. Lee 社長 朱勤勤 / President: Chin Chin Chu 副社長 朱幼楨 / Vice President: Emerson Chu 副社長 秦鴻鈞 / Vice President: Christi Chin 總編輯 蓋 軍 / Chief Editor: Jun Gai

商業廣告: ad@scdaily.com 黃頁: chineseyellowpages4310@gmail.com 分類廣告: cla@scdaily.com 新聞專線: news@scdaily.com 美南活動中心: activity@scdaily.com 美南電視: itv@scdaily.com 網址: www.scdaily.com

高通反壟斷案在美開庭



(綜合報導)高通和蘋果“戰火”不斷升級之際，美國聯邦貿易委員會(FTC)指控高通涉嫌損害智慧手機零件競爭案也於1月4日開審。此案兩大重要證人——華為與聯想出庭作證。

據彭博社等外媒1月4日報導，華為和聯想在法庭上提供證詞，證明FTC的指控，即高通會威脅拒絕供應芯片，除非這兩家企業繼續支付技術授權費。另一邊，高通也搬出華為、三星“救場”，稱其自行提供大部分芯片，高通在其中並不占主導地位。

報導稱，根據2013年就新的芯片組進行的談判，高通據稱曾告知華為，若公司不延長碼分多址(CDMA)許可協議，“他們將停止供應芯片”，華為的總法律顧問於南芬(音)在一段於法庭上播放的視頻證詞中說道。

於南芬表示，“業內人士都清楚高通的手段……他們明確表示，我們必須簽署某種形式的許可協議。對此，我們別無選擇。”

“對於試圖挑戰高通法律條款的客戶，高通在過去幾年中一直採取延遲或切斷芯片供應的方式進行打擊報復，”聯想副總裁、首席知識產權律師艾拉·布隆伯格(Ira Blumberg)在一段視頻證詞中說：“我們不知道高通是否真的會兌現中斷供應的威脅，但我們也不能冒這個風險。”

高通則辯稱，華為和聯想均未遭受芯片供應中斷，哪怕高通與這兩家公司簽署的移動網絡零件更新(從3G更新到4G)協議即將結束並且續約談判正在進行中。

高通也試圖證明美國政府專家邁克爾·拉辛斯基(Michael Lasinski)的證詞不可信，理由是拉辛斯基曾至少三次就許可糾紛和其他法律糾紛事項代表華為出庭作證。

高通和蘋果“戰火”不斷升級之際，美國聯邦貿易委員會(FTC)指控高通涉嫌損害智慧手機零件競爭案也於1月4日開審。此案兩大重要證人——華為與聯想出庭作證。

據彭博社等外媒1月4日報導，華為和聯想在法庭上提供證詞，證明FTC的指控，即高通會威脅拒絕供應芯片，除非這兩家企業繼續支付技術授權費。另一邊，高通也搬出華為、三星“救場”，稱其自行提供大部分芯片，高通在其中並不占主導地位。

報導稱，根據2013年就新的芯片組進行的談判，高通據稱曾告知華為，若公司不延長碼分多址(CDMA)許可協議，“他們將停止供應芯片”，華為的總法律顧問於南芬(音)在一段於法庭上播放的視頻證詞中說道。

於南芬表示，“業內人士都清楚高通的手段……他們明確表示，我們必須簽署某種形式的許可協議。對此，我們別無選擇。”

“對於試圖挑戰高通法律條款的客戶，高通在過去幾年中一直採取延遲或切斷芯片供應的方式進行打擊報復，”聯想副總裁、首席知識產權律師艾拉·布隆伯格(Ira Blumberg)在一段視頻證詞中說：“我們不知道高通是否真的會兌現中斷供應的威脅，但我們也不能冒這個風險。”

高通則辯稱，華為和聯想均未遭受芯片供應中斷，哪怕高通與這兩家公司簽署的移動網絡零件更新(從3G更新到4G)協議即將結束並且續約談判正在進行中。

高通也試圖證明美國政府專家邁克爾·拉辛斯基(Michael Lasinski)的證詞不可信，理由是拉辛斯基曾至少三次就許可糾紛和其他法律糾紛事項代表華為出庭作證。

美南微信天天看
今日之美國 今天之話題

地球何時會被燒毀？
穿越時空愛上圖書館

掃碼速享資訊新視界

花崗石、石英石、櫥櫃、盥洗台、各種水盆、廠家批發、零售、安裝、招合作伙

CCL 帝國石材 (CCL Imperial Stone)

6202 W. 34th St
Houston, TX 77092
cclimperialstone@gmail.com
http://cclimperialstone.com
713-812-8288

超過 2000 套安裝經驗
超過 20 年石材制作工艺
超過 15 畝庫存
免費測量、設計、估價

誠請面洽櫥櫃花崗石檯面安裝加工師傅，招收銷售人員電話諮詢：713-812-8288

萬家房地產集團

萬家培訓：·房地產執照·設有考試地點·保險執照

萬家電子貨幣ICO已經啟動。
售量都有限。達到100%回報率。

德州 713-898-6818. 832-783-0188
www.vanjiacoin.com email: vanjia1689@gmail.com
10333 Harwin Drive #375 J. Houston TX 77036

田佳 股票代碼 VNJA
F03-ANGEL 田C1356-8

美國野生海參專家

四週年店慶

加微信獲取折扣優惠碼
nana727822

野生岩刺參 原價\$965 30-50頭/磅 折扣價\$288
家用型岩刺參(3-5年) 原價\$185 80-120頭/磅 折扣價\$158
批發及代理·價格更優惠

世界最頂級深海野生岩刺參

鼎海堂 DING HAI INTERNATIONAL 海參專家

歡迎德州地區加盟·國內海參批發合作

合作電話: 832.990.7777
合作微信: nana727822
休士頓百佳超市專櫃
9280 Bellaire Blvd Houston, TX 77036

美國國內分公司海參順豐直郵
加微信了解詳情
強大的品牌後台支持
歡迎來電諮詢
徵尋美國優秀保養品(或滋補品)
入駐「鼎海堂」

本公司野生海參均來自美國無汙染海域，在美國衛生局FDA嚴格監督下，天然無敵，自然淡乾，無任何添加劑。

H01-DING HAI 鼎海堂_56C_8

新屋專家 買方代表 (Buyer's Agent)

投資 / 自住 / 商業

(281)704-3298 PaulLinProperty@gmail.com
Please Text or Call Paul Lin Property anytime

Paul Lin 林濟周

R01-LIN PAUL 林濟周67C-8

Southwest REALTY GROUP 德州地產

713-988-1668 (Office)
713-988-1634 (Fax)
713-826-3388 (Cell)
281-989-1708 (中文助理)

物業管理部門
SWRG management LLC
德泰物業管理公司
住宅、商場、全職與兼職管理

物業管理專線:
713-271-9988
管理物業包括: 酒店、餐館、教育、商場、利和村及精英廣場等

住宅房地產租/售/買賣/管理部門
數十位房地產精英為您服務
諮詢專線: 713-826-3388

專業、負責、誠信、保密
新開張服務、出租、管理
一貫性服務、由1985年開始
服務至今、信譽保證。

李雄 總裁 Kenneth Li
CCIM, CRS, CIPS, GRI
kli@ccim.net
www.kennethli.com
info@swrealtygroup.com
www.swrealtygroup.com

6918 Corporate Dr., #A5, Houston, Texas 77036 (大通銀行後，精英廣場內)

一百日內賣出您的房子

否則我會買下它！

(過去五年內只須購回十八幢房子)

- *過去26年內共售出超過2655幢房子
- *全德州ERA地產公司，94/95/96年銷售總冠軍
- *97及98H.B.J全曉士頓經紀排行榜第八及第九名
- *Katy好學區4臥2.5衛，2715尺僅售\$284,900。
- 大理石臺面、噴水、軟水系統、按摩浴缸、實木地板、采光特佳

林啟昌 K.C.LAM

K.C.LAM房產團隊電話: 832-330-4200/281-265-2526

R01-REMAX SWK C.Lam 林啟昌地產567C-8

駿傑貸款和保險 Fast Easy Mortgage

代理多家銀行，保證利率低，費用少！

精辦：低首付買房，重貸，抵押，無身份，無信用，無收入和無工作都可以貸。手續簡便，批準快，服務好！

專營：房屋，汽車，商業，醫療和人壽

通國/粵語/英語

誠聘貸款和保險經紀，請電: 832-677-3188 (貸不到款不收費)

(王朝廣場內)

L03-FAST EASY 駿傑貸款三人27C_8_b

Minnie Chen 陳敏妮貸款/保險經紀 832-677-3188 RML0 NMLS#316118

Sandra Chen 陳敏妮貸款/保險經紀 832-262-9980 RML0 NMLS#1553006

Lance Chau 周先生貸款經紀 713-271-9988 RML0 NMLS#246133

歡迎拿別家貸款銀行的估價與朱瑞薇比價

超低利率 免手續費 買房，重貸，抵押

- 外國護照可貸 另有不查收入 不查身份借貸
- 商業貸款大型公寓，商舖，老人公寓，建築貸款
- 專精H1B, L1, L2, E1, E2貸款及建築貸款

從新貸款拿現金，不需等六個月

七天專線 915-691-9072

Email: rei@milesfunding.net Wechat ID: nodocloan888
9999 Bellaire Blvd. # 909, Houston, TX 77036

朱瑞薇 Rei Ryan NMLS 244297

L03-MILES FUNDING 朱小姐357AT_8

全旅假期

713-568-8889
WWW.CHINATOURUS.COM
公證、認證、全球簽證

日本/韓國/泰國/台灣 6天豪華游！買一送一
埃及郵輪深度遊 10天 \$699/人 減\$100/房(年底前報名)
東方快車: 西藏 新疆 北極光 坎昆 中南美 豪華郵輪
2019春季特價機票 \$639: 上海 廣州 福州 成都 昆明 桂林 \$580 台北 越南
\$888 起 含機票+日本+上海團

美東 美西 黃石 特價減20%
江南遊 \$1 or \$399 含上海來回機票，可停台灣
特價團：中國、日韓、東南亞、歐洲、南美、加拿大
中國簽證：\$170 太空中心門票：\$18 德州團減10%

微信: CHINATOURUS 7001 CORPORATE DR. SUITE 210 TX 77036 (美南銀行后棟)

呂氏保險 J. Eric Lu Insurance Agency
www.farmersagent.com/jlu
713-988-0788

經驗豐富
服務專線通國、台、粵、英語
您可依賴的事業事務所

我們的信念
竭盡所能，為您提供誠信、熱心、省錢、妥善的保障及服務。

餐館及商業
房屋及水災
人壽保險
汽車保險
員工保險
地產保險

*此保險單(及保險計劃書)若有提供為僱有之正式版本，且以英文為準

協助申請歐計健保補助以及估價諮詢

FARMERS
世事難料，我們關照你

Cigna COMMUNITY HEALTH CHOICE

在文化中心斜對面 黃金超市後街

服務客戶逾20年，全德州各地都有滿意的客戶
外地 (800)350-1078 Fax: (713)988-6886 5855 Sovereign Unit F, Houston, TX 77036

I01_LU呂氏67C_8

名門金宴 Regal Seafood

港式粵菜 多倫多風味

海鮮小炒 精美點心

週一至週五 名門自選和菜(共有60個菜供挑選)
Dinner Combo

送 老火例湯 Free Soup of The Day

二和菜 Dinner for two \$23.99
三和菜 Dinner for three \$33.99
四和菜 Dinner for four \$43.99
五和菜 Dinner for five \$53.99
六和菜 Dinner for six \$63.99

根據您的預算，為您量身定做菜單，登氣派又實惠！
遊水海鮮直接從加州拿貨，空運到港，省去批發商環節，全德州最便宜！

稻香村集團美國總店：
Regal 名門金宴
電話：281-494-8888
地址：12350 southwest Freeway, Stafford, TX 77477

稻香村集團美國分店：
E-Tao 稻香村
電話：713-965-0888
地址：5135 west alabama st, suite 7295, Houston, TX 77056
(Galleria Mall二樓，Nordstrom和Macy's之間)

R03-REGAL 名門金宴E16

鳳城海鮮酒家

7320 S. W. FWY #115, Houston, TX 77074
Tel. (713) 779-2288 (訂座電話)
天天茶市 承接大小CATERING

服務休斯頓28載 豪華禮堂·多間VIP房·宴客首選

每日常備東西岸游水海鮮

MON-THURS 10:30am-9:30pm
FRI 10:30am-10:30pm
SAT 10:00am-10:30pm
SUN 10:00am-9:30pm

連續七年獲 Channel 13 Blue Ribbon 殊榮

R03-FUNG'S KITCHEN 鳳城酒家C-1234567 16

要聞速讀

Daily News

美南日報

星期日2019年1月06日Sunday, January 06, 2019

A2

全球護照哪家強：阿聯酋人可免簽去113國 阿富汗只能去5國

（綜合報導）美國知名護照評價機構Passportindex近日推出了“2019全球護照影響力排行榜”。該排行根據一國護照可免簽訪問國家和地區（以下簡稱國家）數量及可落地簽訪問國家數量排出了名次。

第一名為阿聯酋護照，可免簽訪問113個國家和地區，可落地簽40個國家和地區。德國護照可免簽126個國家，名列第二。新加坡、丹麥、瑞典、芬蘭、盧森堡、法國、意大利、荷蘭、西班牙、

韓國、美國、挪威等國家並列第三，拿著這幾個國家的護照可以免簽訪問116~127個國家。

比利時、奧地利、日本、希臘、葡萄牙、瑞士、英國、愛爾蘭、加拿大等國家的護照並列第四，這幾個國家的護照可以免簽訪問114~123個國家。捷克和匈牙利護照可以分別免簽訪問122個和121個國家。

此外，可以免簽訪問100個以上國家的護照還有馬耳他、冰島、斯洛文尼亞、波蘭、立陶宛、斯

洛伐克、拉脫維亞、新西蘭、馬來西亞、愛沙尼亞、澳大利亞、羅馬尼亞、保加利亞、塞布魯斯、列支敦士登、克羅地亞、摩納哥、巴西、智利、阿根廷、中國香港、安道爾、聖馬力諾、以色列、文萊、巴巴多斯、巴哈馬、塞舌爾等國家和地區。

可以說，只要持上述國家和地區的護照基本可以實現“說走就走的國際旅行”。

排名倒數第一的是阿富汗護照，可以免簽訪問5個國家。



德國議員預言：2019年德國與俄羅斯關係將急劇惡化



（綜合報導）德政府與俄關係全權代表德克·維瑟1月2日接受德國《萊茵河週報》採訪時表示，2019年德俄關係將急劇惡化。

據俄新社1月4日報導，維瑟認為，德俄關係的惡化與2018年俄羅斯政策的不確定性有關。維瑟表示，“至於兩國在全球問題上的立場，我在這裡持懷疑態度。兩國關係會急劇惡化。”

“我們處理了俄羅斯前間諜斯克裡里利中毒案。然後莫斯科又捲入了軍備競賽，決定終止《中導條約》。我們不得不在新的一年裡集中處理這些問題。當然，我還記得俄方在亞速海的耀武揚威。因此，我預言，德國與俄羅斯的關係將在今年惡化”

，維瑟解釋道。

此外，維瑟稱歐盟可以放寬對俄羅斯的制裁。“我們明確表示，如果在實施《明斯克協議》方面取得進展，那麼我們就可以考慮放寬對俄羅斯的制裁。但是該協議第一天就被違反了”，維瑟說道，但他沒有將違反《明斯克協議》的責任歸咎於俄羅斯。

《明斯克協議》是指在2015年2月由德國、俄羅斯、法國、烏克蘭四國簽署生效的一份關於處理烏克蘭危機的協議書。其中法德兩國是“明斯克協議”的擔保人，該協議意在通過外交手段和平解決烏克蘭東部的衝突。

“南美版特朗普” 巴西新總統表態：考慮讓美國在巴西建軍事基地

（綜合報導）“今日俄羅斯”（RT）消息，當地時間1月3日，有“南美特朗普”之稱的巴西新就任總統博索納羅在接受採訪時表示，他考慮讓在美國在巴西建立軍事基地，還稱將巴西駐以使館遷至耶路撒冷已成定局。

據RT報導，博索納羅3日在接受巴西電視台採訪時稱，他認為允許外國武裝力量在本國駐紮是全球化的象徵，因此他對美國在巴西建立軍事基地一事持開放態度。

博索納羅還引述一名退役上尉的話說，美國、中國和俄羅斯的武裝勢

力如今遍布整個世界。根據目前的形勢，誰也不能確保未來不需要考慮接納美軍基地之事。

博索納羅於當地時間1月1日在首都巴西利亞宣誓就任，展開4年任期。這是巴西自30年前軍事統治結束以來第一位當選的右翼總統。RT稱

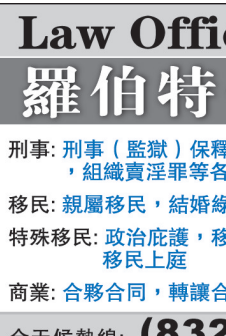
，博索納羅的理念與特朗普驚人地相似，他在就任時表示，“巴西高於一切”特朗普當天在推文中祝賀這位巴西新總統，稱“美國與你同在”。

這位巴西新總統的上任對中國有何影響？中國國際問題研究院發展中國家研究所所長王友明表示，博索納

羅會調整巴西對主要大國的政策，但總體上不會離經叛道。王友明認為，巴西新政府會採取大國平衡戰略，不可能犧牲中巴關係這個成熟的雙邊合作來一邊倒向美國。



Robert Wolfe
Attorney At Law



Mei Huang Wolfe
Legal Assistant/Interpreter

Law Office Of Robert C.E. Wolfe

羅伯特·沃爾夫律師事務所

刑事: 刑事 (監獄) 保釋, 賣淫罪, 酒駕, 組織賣淫罪等各類刑事案件
移民: 親屬移民, 結婚綠卡, 綠卡入籍
特殊移民: 政治庇護, 移民保釋, 移民上庭
商業: 合夥合同, 轉讓合同, 房產糾紛

個人保護: 受虐綠卡, 停止遞解
家庭: 離婚, 婚前財產公證, 遺囑及認證, 信託
中國服務: 中國房產買賣委託書, 認證, 申請親屬探親簽證
非移民服務: 簽證延期, 轉換簽證

全天候熱線: **(832)933.8916 (713)225.5244**
7001 Corporate Dr, Ste 216, Houston, TX 77036

A10_WOLFE-ROBERT沃爾夫律師1234567B_8



A. DON FORESTER
30餘年出庭律師

辦理夢想法案. 學生工卡

移民案件 刑事案件 商業合同
政治庇護 車禍/人身傷害 家庭案件
停止遞解 受虐綠卡 夢想法案

電話: (713)528-4668 周末電話: (832)752-3220
地址: 3015 CAROLINE (2樓)
www.visa2us.us

FORESTER LAW FIRM

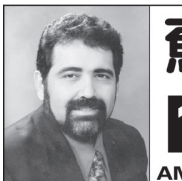
唐·福特律師事務所

被華人社區公認為優秀律師

首次諮詢免費

律師助理
張小姐
(Gina Zhang)
精通國、粵、英語

Not Certified By Board of specialization
A10_FORESTER 福特律師4567B_8



蘇力律師*



鄺旋律師**

蘇力&鄺旋律師事務所

LAW OFFICE OF SOLIS & YAN

10多年辦案經驗的律師事務所曾成功經辦數萬案件

AM1050 每月第2、4週一 5:30PM 移民路路通 特約主持 最新資訊 現場解答
美南新聞周六移民專欄特約撰稿人



Jaime 律師



Robert 律師



Andy 律師



Joe 律師



Sam 律師



Anal 律師



Eva 律師

移民法

身份轉換, 親屬移民, 職業移民, 傑出人才, 國家利益豁免, 工卡, 回美證, 入籍, 更換地址, 疑難案件查詢。我所的移民局常駐律師, 親自帶您與移民官面談。我所的移民法庭出庭律師, 專辦遣返案件

家庭法

離婚, 監護權, 子女撫養費。

刑法、交通罰單

超速, 酒後駕駛, 及各類刑事辯護。

商業法

合同起草, 成立公司, 遺囑, 信託及翻譯公證

精辦移民

精辦留學

周六照常服務

★在洛杉磯, 芝加哥, 達拉斯等八處設有分所
www.solisyanlaw.com
地址: 9188E Bellaire Blvd., Houston, TX 77036 (惠康超市廣場內)
電話: 713-779-4416
傳真: 713-583-9749
Licensed by the Texas Supreme Court Not Certified by Board of Specialization. *Licensed in Texas **Licensed in New York
A10_SOLIS_YAN 蘇力鄺旋律師13567B_16



保羅·牧迪

保羅·牧迪 律師事務所

LAW OFFICE OF PAUL N. MOODY, P.C.

專精 離婚 車禍

不論對方不簽字, 不在美, 失蹤都可成功

專業執照出庭律師, 確保您能獲得最高賠償
不成功不收費, 總賠償金額累積超過千萬美元
24小時緊急事故華語專線

律師費調降為賠償金額之25%

破產

申辦個人破產(保證成功)
申辦公司破產
保護個人資產
客人資訊保密

刑事案件

曾有多次辯護謀殺案的刑事專業執照律師為您出庭辯護各類刑事案件

移民案件

專精各種庇護, 停止遞解出境並於移民法院出庭辯護, 移民監獄保釋, 職業移民、親屬移民、L/E/H簽證、未婚夫妻簽證、單身證明、受虐、配偶、自行申請綠卡

電話: (713)977-9900 傳真: (713)977-9941
地址: 6420 Richmond Ave, Suite 215, Houston, TX 77057
Not Certified by the Texas Board of Legal Specialization, except as specifically indicated
A10_MOODY保羅牧迪07B_16



鄧隆隆律師
Simon Tang, J.D., Ph.D.,
Attorney at Law



雷允士律師
Jim Leavens, J.D.,
Of Counsel

鄧隆隆大律師

713-818-0707

意外受傷

車禍

醫生誤診

不成功, 不收費

商業訴訟

公司登記註冊
稅務局審查及上訴
地產稅減輕及上訴
商業合同、民事糾紛談判和解決
生意買賣、商業租約簽訂
房地產買賣、過戶
商標、專利申請
遺囑、信託
婚前協議、離婚

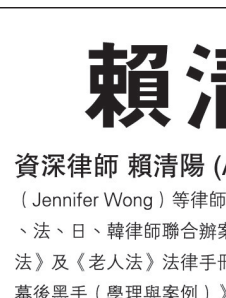
刑事法

刪除犯罪記錄、封存刑事案底
金融詐騙、非法集資、監獄保釋
青少年犯罪、偷竊、販毒、打架、持槍
酒醉駕車、妓女罪、組織賣淫罪
無照按摩、無牌開店、足療服務違規
代辦德州各類職業執照
及營業牌照之申請
性暴力、家庭暴力
守行為期提早結束

移民入籍

涉刑事之、疑難移民案件
涉刑事之綠卡吊銷
涉刑事之公民入籍
移民扣押保釋、政治庇護
移民法庭辯護、驅逐出境翻案
聯邦法院上訴
遞解出境後重返美國
投資移民
親屬、工作、分公司經理移民
旅遊、商務簽證及延期

Licensed to Practice Law by Texas Supreme Court; Not Certified by Texas Board of Legal Specialization
A10_WINWIN鄧隆隆律師2467B_16



賴清陽

賴清陽 中美歐聯合律師事務所

Lai, Corsini & Lapus, LLC

資深律師 賴清陽 (Andy Lai) 法學博士率領律師群 Craig Corsini, Theo Lapus*, 李其曉 (Ethan Lee), 黃珍玲 (Jennifer Wong) 等律師, 科技顧問陳義揚 (Yih-Young Chen) 電機博士, 特助 Sherrie Hutchins, Amy Wang 及特約中、德、法、日、韓律師聯合辦案, 主持正義, 伸張法權, 全力維護專利與商標權。德州律師公會委託出版中文版《親屬法》, 《消費法》及《老人法》法律手冊。在台灣及大陸出版《美國商標案例解析》, 《美國專利訴訟流程與策略略》, 《網架市場價格的幕後黑手 (學理與案例)》, 《電子書的億兆商機》等作品。主持各項IP及337訴訟、授權、和解, 美國司法部價格壟斷訴訟因應及國際併購等講座。

優質辦理知識產權案件

商標專利申請、佈局策略分析、市場戰略規劃、專利糾紛訴訟、鑑價評估信託、智權交易授權

企業併購及房地產過戶

國際併購、房地產買賣、產權保護、公司成立、股權轉讓、合同糾紛、Chap 7, 11, 13破產處理

高效辦理移民案件

職業移民、親屬移民、投資移民、國家利益豁免、傑出人士綠卡、勞工證, H1, L1, B1/B2等

精心規劃遺產信託遺囑

財產規劃、遺囑、各種信託設計、財務及醫療授權書、生死意願書、生死意願書及夥伴相互買賣協議

Licensed to Practice Law in All Texas Courts. Not Certified by Board of Specialization.
A10_LAI賴清陽律師067B_16



Tel: (713) 988-5666 | Fax: (713) 988-8846
5800 Ranchester Drive, S# 200, Houston, TX 77036
www.lglclus.com | E-mail: alal@lglclus.com

“修牆款”沒到位 美政府欲在邊境鋪260公里鐵絲網

（綜合報導）美國政府關門仍在持續，原因還是特朗普和國會在“邊境牆”撥款一事上沒能談攏。不過，儘管部分政府部門停擺，但特朗普希望在美墨邊境有所作為的心情還是很急切。近日，美國國土安全部就向五角大樓提出要求，希望派更多美軍前往邊境鋪設鐵絲網。

據美國全國廣播公司（NBC）報導，3名美國官員表示，美國國土安全部將在現有的美墨邊境圍欄基礎上，再增加約260公里的邊境鐵絲網，並且已經向國防部提出要求，希望能派更多美軍前往邊境地帶。

報導稱，據兩名官員說法，如果現任代理防長沙納漢（Patrick Shanahan）批准增兵，將會使邊境部署士兵的期限延長至9月份，而根據此前的鋪網進度，士兵的任務本應於本月31日結束。

其實，在美墨邊境拉鐵絲網並不是新鮮事，目前部署在邊境的部隊已經在亞利桑那州、得克薩斯州和加利福尼亞州的入境口岸拉起了鐵絲網。

據兩名消息人士的說法，國土安全部此次要求邊境增兵的舉動，也是為了給這一地帶調動更多部隊、醫療人員和監控設備。

兩名消息人士還透露，兩個部門的官員已於4日召開會議討論部署士兵的詳細信息，以及部隊在邊境停留的具體時間。

代理防長沙納漢2日在白宮召開的內閣會議上也談及“恢復邊境圍欄”和“增加鐵絲網里程”的相關事宜。他表示：“威脅是切實存在的，風險也切實存在，我們需要掌控邊境。目前我們正在制定額外的計劃，以支持國土安全部部長尼爾森和她的團隊。”

據了解，從“禁穆令”到“零容忍”的移民政策，再到和國會僵持已久的50億美元修建“邊境牆”的撥款，特朗普自上任以來一直十分重視非法移民問題。去年11月初，中美洲“移民大軍”壓境美國，特朗普隨後派出現役軍人抵達美墨邊境，並開始鋪設鐵絲網“迎戰移民大軍”。



蘋果成2019首隻黑天鵝，但恐怕這只是個開始



（綜合報導）還沉浸在新年喜悅中的美國人，肯定沒有想到他們引以為傲的科技企業代表、全球第一家市值破萬億美元的蘋果，竟然會變成2019年飛出的第一隻“黑天鵝”。

2日，蘋果公司意外發布營收預警。蘋果CEO庫克在一封公開信中稱，預計2019財年第一季度營收為840億美元，大幅低於此前官方給出的890億-930億美元的營收指引，若以華爾街中位數預期913億美元計算，營收預期跌幅近8%，這是2007年iPhone問世以來蘋果公司首次下調季度營收預期。猝不及防的“黑天鵝”

消息一出，3日美國三大股指全線下跌。道瓊斯工業指數狂洩660點，跌幅2.8%；標準普爾500指數下跌2.5%，納斯達克綜合指數下跌3%。在盤中低點，道指和標普指數在2019年均跌幅超過2%，創造了自2000年以來最差的開年。

以蘋果為首的科技股更是跌到令投資人心碎。蘋果股價暴跌接近10%，700多億美元市值蒸發，也創下自2013年1月以來最大單日跌幅；Facebook、亞馬遜（Amazon）和谷歌（Google）母公司Alphabet的股價分別下跌2.9%、2.55%和2.77%；微軟和特斯拉跌幅更是超過3%；正跟蘋果沒完沒了打著專利官司的

了4520億美元，比1個阿里巴巴（3374.7億美元）加上兩個百度（536.31億美元）還多，排名落後於微軟、亞馬遜和Alphabet之後。

創新後繼乏力

在庫克的公開信中，iPhone在大中華區銷量萎縮成為蘋果一季度營收欠佳的主要原因，另外，美元走強、混亂的國際貿易局勢、消費者放緩更新手機等硬件都成為拖累蘋果的主要原因。

然而，庫克似乎忘記了最重要的一點——蘋果的經營越來越依賴於iPhone。iPhone作為一款曾經引領了全球智能手機風潮的產品，這些年除了價格越來越貴之外，在開創性領域似乎後繼乏力。

事實上，在喬布斯去世之後，蘋果每一次產品迭代都不再像喬布斯時代那樣好評如潮，越來越多的人開始批評蘋果在技術更新領域的保守和遲緩，已經不止一次有批評稱，蘋果的某些迭代僅僅是拖延了一些技術在手機上的應用而已。

更重要的一點是，當新款iPhone Xs以999美元的價格橫空出世的時候，人們不禁對蘋果產品的定位產生了懷疑：如果說

高通的日子也不好過，股價下跌2.98%。科技股中只有網飛（Netflix）股價上漲，漲幅為1.32%。

就在2018財年（2017年9月-2018年9月），蘋果依然表現得高歌猛進，形勢一片大好。2018年8月，蘋果市值突破1萬億美元，成為史上首個市值破萬億美元的公司，10月3日，蘋果的市值達到了歷史最高的1.1萬億美元。

不過，在10月3日市值觸頂之後，蘋果的股價就開始了無休止的下跌。這種局面在蘋果發布了三款昂貴的新機之後仍然沒有緩解。截至1月3日，蘋果的市值較10月峰值已經蒸發

iPhone XS依然定位為電子類消費產品，那麼這種比8848手機還貴的定價，對很多消費者來說是有些超出消費能力的。面對高昂的價格，很多有意更換手機的消費者可能會暫緩更新手機。

當然，還有重要的一點原因是中國國產手機的崛起。根據統計，截至2018年11月，中國國內手機市場銷量排名中，蘋果僅排名第四。分析稱，這一方面是受到蘋果近兩年新機定價過高、創新不足的影響，另一方面也是以華為和小米為代表的國產手機在近幾年無論在硬件還是軟件層面都有長足進步、足以挑戰蘋果和三星等國際品牌的結果。

2018年1月-11月中國市場手機出貨量排名。圖片來源：網絡甚至在全球市場上，蘋果都在落後。2018年8月，華為就已經超越蘋果成為全球第二大智能手機製造商。諮詢公司Gartner的數據顯示，2018年第二季度，華為在全球智能手機的市場份額達到13.3%，超過了蘋果。

庫克本人也不得不承認，在一些發達市場，新款iPhone引發的消費者升級換機需求也不如預期強勁，更不用提在上一財年就不被看好的新興市場國家了。

世界經濟前景不明

然而，外界更多的擔憂在於，蘋果的處境會不會只是美國經濟面臨更多不確定性的開始。引發3日美股暴跌的另一個原因，是美國製造業採購經理指數（PMI）下跌5.2點至54.1，錄得自2008年10月以來單月最大跌幅。分析稱，雖然PMI顯示美國製造業仍處於擴張區間，但如此巨大的跌幅也給未來製造業的前景蒙上陰影。

另外，美國國內政治內鬥導致的政府部分關門已經進入第14天，並且仍然看不到可以解決的跡象，也讓投資者憂心美國經濟會因此受到的傷害；美國挑起的貿易摩擦給美國經濟在內的世界經濟也蒙上了陰影，白宮經濟顧問委員會主席凱文·哈西特就表示，如果貿易戰持續，可能會導致更多企業今年的收入和利潤下滑。如果這種狀況持續，甚至有人擔憂，2019年美國經濟可能結束過去幾年的持續增長狀態，轉而陷入衰退。

好在，中國商務部4日宣布，美國副貿易代表格里什將於1月7日至8日率領美方工作組訪華，與中方工作組就落實兩國元首阿根廷會晤重要共識進行積極和建設性討論。如果中美之間的貿易摩擦能夠圓滿平息，對2019年前景不明的世界經濟來說，將是一個極大的利好消息，這其中也將包括蘋果公司。

因為一個小錯誤，這枚硬幣在eBay上的價格竟翻了256倍

（綜合報導）生活中我們很難見到一些因為發行原因而出現小錯誤的硬幣或紙幣，一旦遇到一枚，哪怕面值再低也會被趨之若鶩的人炒到天價。

據英國《太陽報》2019年1月4日報導，英國近日就有一枚面值50便士（約合人民幣4.3元）的雪人硬幣因為顏色被印錯了，結果在網絡上被炒到了128英鎊的天價（約合人民幣1113元），價值一下子翻了256倍。持有這

枚紀念幣的人簡直是天上掉了餡餅。

據報導，這枚硬幣的正面圖案是英國著名畫家雷蒙德·布雷斯作品中的“雪人”形象，結果有眼尖的收藏愛好者就發現這枚硬幣上的圖案有些錯誤。原來按照最原先的設計，當雪人和小男孩詹姆斯在白雪皚皚的布萊頓碼頭上飛行時，雪人應該是戴著帽子並圍著一條綠色的圍巾。但是在錯誤的硬幣上，雪人的圍巾變成了藍色，而且小男孩詹姆斯的紅色頭髮也

變形了。

現在已經有兩枚錯誤的硬幣在有美國“淘寶”之稱的eBay上被出售了，一枚在12月16日經過31輪的競拍，最終以128英鎊的價格成交。另一枚也在11月23日經過20輪競拍最後以109.99英鎊的價格成交。

遺憾的是，這些錯誤的硬幣不大可能進入流通領域出現在普通人的口袋中了，因為一個小小的錯誤，這些硬幣現在已經是奇貨可居了

。但是雖然錯誤的硬幣不會流通，有15000枚正確印製的硬幣卻進入了流通領域。但是就是這15000多枚的硬幣，去年英國皇家造幣局一投放就被大家搶售一空。

關於硬幣出現了印製錯誤，皇家造幣局予以否認，他們解釋說應該是因為製造過程中的自然變異導致硬幣顏色改變，而不是印製錯誤。

雙贏

合作

美南新聞日報

Southern Chinese Daily News

休士頓黃頁

HCYP

達福地區最受歡迎

發行量最大的中文報紙

希望能有機會與您合作，

共創雙贏的商機！

電話：281-498-4310 · 傳真：281-498-2728

11122 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072

E-mail: ad@scdaily.com

日報網址: today-america.com

黃頁網址: todayamericayellowpage.com

SOUTHERN NEWS GROUP

40th

ANNIVERSARY

1979-2019

美南新聞

Southern News Group

中美貿談重啟 料聚焦農業能源

特朗普：冀與中方達成協議 專家：雙方將更務實理性

香港文匯報訊（記者 馬琳 北京報道）中美兩國於今、明兩日在北京再次就經貿問題展開磋商討論。此次磋商，是去年12月1日中美元首於阿根廷會晤後，雙方首次面對面談判。美國總統特朗普早前對媒體稱，對美中達成協議結束貿易爭端有信心。根據美方披露的訪京人員名單，外界預料會談將聚焦農業與能源採購。

中國現代國際關係研究院研究員陳鳳英向香港文匯報指出，此輪中美貿易談判會與以往不同，一方面兩國元首會晤為解決中美貿易摩擦指明了方向，另一方面，經過去年近一年的博弈，雙方會更加理性與務實。

美方六高官參與談判

中國商務部4日發佈消息稱，美國副貿易代表格里什（Jeffrey Gerrish）將於7日至8日率領美方工作組訪華，與中方工作組就落實兩國元首阿根廷會晤重要共識進行積極和建設性討論。

美國貿易代表署則透露，此次訪華代表團有6名成員，包括副貿易代表格里什、貿易代表署負責農業的首席談判官陶德（Gregg Doud）、農業部負責貿易及對外農業事務的次長麥金尼（Ted McKinney）、商務部負責國際貿易的次長凱普蘭（Gilbert B. Kaplan）、能源部負責石化能源的助理部長溫柏格（Steven Winberg）以及財政部負責國際事務的次長馬爾帕斯（David Malpass）。

美國白宮國家經濟委員會主任庫德洛說，會談將對大宗商品、農業和工業資本財等領域的“整體狀況”進行評估。從美方公佈的名單看，輿論認為，這次談判應是聚焦農產品及能源採購議題。

陳鳳英表示，總體看，會談核心或是達成中美貿易平衡，這是美國最關切的問題之一，而擴大自美農產品和能源進口或是最易實現的領域。

各界盼中美達成共識

“其實在去年5月劉鶴副總理率團訪美進行的中美第二輪貿易談判中，中方已經明確了會在能源、農產品方面加強自美進口。只是後來美國出爾反爾，繼續對中國產品加徵關稅，才讓當時達成的共識擱淺。下星期中美再次面對面會談，很可能會將這方面的共識形成可



■中美兩國於今、明兩日在北京再次就經貿問題展開磋商討論。圖為2017年美國拉斯維加斯消費電子展上，消費者體驗中國製造的智能電鋼琴。——資料圖片

以落實的方案。”陳鳳英說。

過去一年時間，中美互徵關稅讓兩國都承受巨大壓力，甚至擾亂世界經濟秩序。各界都期待兩國能在90天休戰期內達成共識。

目前，90天限期已經過去三分之

一，美國總統特朗普4日向媒體表示，他和中國國家主席習近平一直積極參與談判，並對美中達成協議結束長達數月的貿易爭端抱有信心。陳鳳英也對中美在90天內達成共識持樂觀態度。她認為，久戰無益，這一輪中美貿易談判，雙方

都會更加理性務實。

此次談判前，雙方都釋放了不少誠意舉措，包括中國調降了自美進口汽車關稅並重新進口美國大豆等，特朗普多次積極表態並延期了加徵關稅的時間點。

專家：國慶料迎最大規模閱兵

香港文匯報訊（記者 馬靜 北京報道）環球網日前報道，央視畫面展示“軍令（2019）1號”開訓動員令文件，並有軍事專家透露，2019年最重要的活動是為慶祝新中國成立70周年



■專家稱，今年國慶將在天安門舉行盛大閱兵式。圖為2015年9月3日，紀念中國人民抗日戰爭暨世界反法西斯戰爭勝利70周年大會閱兵儀式。——資料圖片

在天安門舉行閱兵式。軍事專家、鳳凰衛視評論員宋忠平5日向香港文匯報表示，根據慣例，今年國慶將在天安門舉行盛大的閱兵式。這位專家分析，今年閱兵儀式上，形成各自作戰體系的水

隊，現役國產化武器裝備料將悉數亮相，全方位展示國家實力。

參閱武器全國產

“慶祝新中國成立70周年閱兵規模應該非常大，整個閱兵方隊應該比以前更多，經過軍改，陸、海、空、火箭軍、戰略支援部隊，按照軍兵種的劃分，形成各自體系作戰的方隊都會競相亮相。從整個閱兵規模來講的話，應該更大，而且會強調實戰化能力的建設，”宋忠平說：“應該是新中國成立70年來規模最大的一次閱兵。”

這位軍事專家分析，現役的最先進的武器裝備或會在慶祝新中國成立70周年國慶大閱兵上悉數亮相，也是慶祝新中國成立70周年閱兵的一大看點。“這些先進的現役的武器裝備將會成制式、成體系地亮相。並且可以預見，亮相的將全都是國產化的武器裝備。”宋忠平說。

宋忠平表示，近年來，中國軍隊一再強調實戰化能力建設，這一點也將

在閱兵上有所體現，閱兵將通過先進的武器裝備、形成作戰體系的水隊突出展示中國人民解放軍實戰化建設能力和水平。

實戰能力得彰顯

“2017年建軍90周年的閱兵選擇在朱日和（註：指北京軍區朱日和戰術合同訓練基地，它是中國軍隊最大的，也是現代化程度最高的合同戰術訓練基地）舉行，更體現實戰內涵，而本年度慶祝的是新中國成立70周年，是國家大事，天安門閱兵雖然不同於朱日和閱兵實兵演練，但是，武器裝備和作戰方隊都能展示中國軍隊的實戰化能力，展示中國人民解放軍是威武之師、文明之師。”

此外，這位軍事專家指出，雖然慶祝新中國成立70周年閱兵規模空前，但是也會本着節儉辦閱兵的方式，主要體現在將會減少閱兵準備的時間，把平時在演練場上、訓練場上所訓練的成果，作集中的匯報和展示。

新增45名少將

香港文匯報訊 據澎湃新聞報道，解放軍新一輪將官軍銜晉升工作日前展開。解放軍陸、海、空、火箭軍4大軍種及武警部隊已經先後舉行晉升少將軍銜儀式。其中，2018年12月23日上午，火箭軍在北京舉行晉升少將軍銜儀式。根據中央軍委主席習近平簽署的命令，田慶龍、李順華、高廷欣由大校軍銜晉升為少將軍銜。

2018年12月26日下午，空軍晉升將官軍銜儀式在北京舉行，趙永遠等4名軍官由空軍大校軍銜晉升為空軍少將軍銜。2018年12月28日上午，陸軍晉升少將軍銜儀式在北京隆重舉行，徐慶瑞等9位軍官晉升少將軍銜。2018年12月29日上午，海軍在北京隆重舉行晉升將官軍銜儀式。經中央軍委批准，吳育紅等7名軍官由海軍大校軍銜晉升為海軍少將軍銜。

武警部隊方面，22名警官晉升少將警銜，已於12月28日下午舉行晉升少將警銜儀式。

記者注意到，陸軍此次有9位軍官晉升少將，海軍有7位，空軍有4位，火箭軍有3位，武警部隊新晉少將在數量上最多，達22名。一共至少有45名軍官、警官在本輪冬季晉銜工作中晉升少將軍銜。

中方：中布復交為合作奠定政治基礎

香港文匯報訊 據新華社報道，當地時間4日，布基納法索總統卡博雷在瓦加杜古總統府會見中國國務委員兼外交部長王毅。

布：承認“一中”原則

王毅表示，中布復交為中布合作奠定了政治基礎，也打開了壯麗前景。半年來，兩國各領域交往全面展開，務實

合作迅速推進，已經取得一系列看得見、摸得着的成果。

卡博雷請王毅轉達對習近平主席的親切問候和崇高敬意。卡博雷表示，布方承認世界上只有一個中國，致力於在一個中國原則基礎上發展和加強同中國的雙邊關係。

布中之間的嶄新合作剛剛起步。布方感謝中方為布發展經濟和改善民生給

予的幫助，對中國醫療隊、農業和培訓專家組的高效、高質量工作表示讚賞，布人民對布中關係的未來充滿希望。地區安全問題是布方的重大關切，感謝中方支持布等薩赫勒國家維護地區和平安全的努力，希望在這方面繼續得到中方支持。

卡博雷表示，布中在維護聯合國作用等很多國際問題上立場一致，布方願

同中方加強溝通，共同維護非洲等發展中國家的利益。

王毅向卡博雷轉達習近平主席的親切問候。王毅表示，中布復交的抉擇完全正確，完全符合布國家和人民的根本和長遠利益。相信布方將繼續堅持一個中國原則，中方也將支持布方維護自身正當權益的努力。

王毅表示，中布復交為中布合作奠

定了政治基礎，也打開了壯麗前景。總統閣下去年對中國進行歷史性訪問並出席中非合作論壇北京峰會，習近平主席同卡博雷總統共同規劃了中布關係的發展藍圖。

他續指，半年來，兩國各領域交往全面展開，務實合作迅速推進，已經取得一系列看得見、摸得着的成果。中方將根據布方需要，在經濟、民生等領域提供力所能及的幫助。中方理解並支持布維護國家和地區和平安全的關切，願與布方深化和平安全領域合作，幫助布等非洲國家提高自主維和能力。

育才學校

Double Star Academy

www.double-star-academy.com

暑假是學生增強數學能力，提高數學成績的最好時機，所以正確選擇一所好的學校，才能學到更多的知識，新學年才能取得好成績。

育才學校名師執教：張老師是HISD 從中國大連招聘的直接來美國高中教數學的高級教師，使用中，美兩國的教學方法，效果非常好！受到家長，學生的一致好評！

數學 Math: 1st – 5th grade GT class; math count; word problem solving; 6th – 7th grade; GT class; math count; word problem solving; pre-algebra; Duke Tip. Algebra I; Geometry; Algebra 2, Pre-calculus; Calculus; SAT, ACT math.

英語 English: 3rd–4th grade; 5th – 6th grade; 7th–9th grade reading; writing, vocabulary, grammar; SAT, ACT

Cell: (713)259-1565 地址: 9730 Townpark Dr, Houston TX, 77036 微信號: 17132591565

騰龍教育學院

Talent Academy

www.talentacademy.org

中英雙語幼兒園（1歲半~5歲）Day Care

在美獲教育學碩士老師親自執教
中西結合教學方法，幼兒早期智力開發
藝術熏陶教學生動，室內外遊樂活動

騰龍課後班 After School

全新校車接送、分班制、教學中、英、數、GT等豐富多彩，各色才藝班，全部專業老師執教

聯絡電話: (281)242-0989 (832)528-0880 (832)528-0882 校址: 4555 Highway 6 Suite W, Sugar Land, TX 77478 (糖城匯康廣場)

暑期夏令營、秋季星期天中文學校

雙語幼兒園課後班熱烈招生中

首創中文字經私塾班，快速識字法，讓您的孩子曲不離口，天天學中文！

歡迎電話，傳真報名。

瀚威文才學校

Fame Well School

TEL: 281-980-1489 832-279-8143

國際熱愛大自然促進會

Best Kids Academy

TEL: 832-437-1777 832-282-9886

最佳幼教、文理、才藝、游泳、球類、綜合學校專業教學20餘年豐富經驗 持政府執照學費可抵稅

休士頓華人唯一買地自建最大民營連鎖綜合學校附設:游泳池、體育館、舞蹈室、會議室、繪畫室、鋼琴房、電腦室、圖書室、Playground、學校標準格局寬敞安全57,000呎、全新設備、政府培訓一流師資、動教嚴管、品質保證、學費合理、課超所值。

KATY 周六中文學校特設2歲-4歲幼兒班和5歲-12年級實力班

採用馬立平漢拼簡體字課本教學。珠心算數學、繪畫、GT英數、老外學中文、鋼琴、舞蹈、籃球、乒乓球、西洋棋。

珠心算實力班及數學高分保證班 (5歲~G8)

梁楚宜校長親授珠心算(加、減、乘、除)技巧，啟發智慧，增強記憶力，配合應用數學分析演算，訓練思考邏輯及計算能力的快又準，使學習過程不在害怕，而是充滿自信，質量控管限定70位。

糖城、凱蒂唯一蒙特梭利雙語學校 (1歲半-5歲)

由Montessori專業執照經驗教師分級小班教學，獨特教材及教具訓練手部肌肉，使幼兒反應靈活強化自信心及群體生活能力，提昇日後認真學習、閱讀書寫能力及情緒穩定。天天密集中文教學建立識字背誦好根基。供午餐及早晚點心。

課後輔導班 After School (PreK-9年級)

校車接送，完成作業，每日密集分級中文(漢拼簡體)教學、英數加強、考題訓練、提供點心，定期和家長聯繫。

暑期國外來美遊學營 (5歲~14歲)

安排知(感)性參觀從活動中潛移默化的認識美國生活文化、遠程旅遊。

國際熱愛大自然促進會

Best Kids Academy

TEL: 832-437-1777 832-282-9886

暑期游泳訓練密集班 (瀚威校內標準游泳池)

專業教練教授呼吸划水、滾翻轉身、蹬腿出發、自由泳、仰泳、蛙泳、蝶泳。

繪畫基礎、中級、高級班 (5歲以上)

由三位專業老師教授各種繪畫技巧，物像遠近大小比率、色彩調配、及不同筆具和材料之使用。含素描、彩色鉛筆、蠟筆、馬克筆、炭、墨汁、水彩、油彩、粉彩、膠彩并定期畫展。

籃球&乒乓球 1 on 1 或 5-12歲

控球/運球/投籃/傳球/接傳/防守/進攻/團隊戰略/體能彈跳。

孔子學院國家漢辦漢語考試中心(HSK)漢語水平考試、(YCT)中小學生漢語考試、請上網查詢報名: www.chinesetest.cn

智勝學院

ADVANCE ACADEMY

2019春季班招生

1/12 – 5/18 (每週六、日) (報名截止日 1/10)

招生對象: 3-12年級

SAT / ACT / PSAT / Duke TIP

英文數學老師分開授課

電話垂詢: 713-777-1688

請上網查閱課程內容及師資

www.AdvanceAcademyHouston.com

上課地點: KIPP, 8440 Westpark Dr. Houston, 77063 辦公室: 6203 Corporate Dr. Houston, 77036

11/3 (星期六)

OPEN HOUSE

11:30am -12:30pm

課程獨家設計

特邀優質教師

跨海大愛

3台青捐髓 3陸童重生

兩岸生命接力34小時 見證中華血脈相融

香港文匯報訊（記者 敖敏輝 東莞報道）3日至4日，一場跨越海峽兩岸的生命接力在台灣和廣東東莞之間進行。3名在東莞台心醫院急需骨髓移植治療的重症地中海貧血患兒，得到3名配對成功的台灣青年捐獻造血幹細胞。在兩岸通力合作，以及台辦及海關等部門開啓綠色通道下，3份珍貴的幹細胞經台北桃園機場，跨越海峽2,000多公里，被送到東莞的醫院，全程僅耗費34個小時，連夜進行的手術十分成功，患者將獲得新生。兩岸血脈相融，愛心傳遞，得到極大的體現。



銘銘(化名) 9歲

■主管醫生劉華穎給銘銘做術後常規檢查。 香港文匯報記者敖敏輝 攝



小豪(化名) 6歲

■小豪父親溫先生(左)說，對台灣同胞的愛心感激不盡。

香港文匯報記者 敖敏輝 攝



小炫(化名) 15歲

■小炫依照醫生叮囑常漱口。

香港文匯報記者 敖敏輝 攝

共搭救命橋 兩岸情相通

特稿

“兩岸同胞血脈相連。親望親好，中國人要幫中國人。”幾天前，在《告台灣同胞書》發表40周年紀念會上，習近平總書記飽含真情的講話，仍在兩岸同胞之間熱烈討論，這次時長34個小時、跨越海峽的生命接力，就再一次讓人直面感受到了兩岸血濃於水、親望親好的血脈親情。

此次受助的大陸3名患童，最大的不過15歲，病程長達14年多，最小的僅6歲，出生幾個月便發現患病。三個家庭苦苦等待、尋覓合適的骨髓，長達數年之久，箇中煎熬非病患及家屬所能體會。來自寶島台灣的三份造血幹細胞，如同久旱逢甘霖，讓三個孩子得以新生，三個家庭重獲希望，此情此景觀者無不動容。

事實上，獲得新生的並不止這3名患童，截至目前，包括白血病和重度地貧症在內，大陸已接受來自台灣2,000多例骨髓捐獻。

接受採訪的醫學專家告訴記者，大陸骨髓移植捐贈，來自台灣的配對成功率十分高。因為中華血脈，兩岸相通相融，醫學上便是最好的明證。而台灣對大陸捐贈數量之多，亦在感情上印證了兩岸民眾心心相印。誠如習近平總書記在講話中所言，兩岸同胞是一家人，兩岸的事是兩岸同胞的家裡事，當然也應該由家裡人商量着辦。相信在這份捨不斷的濃濃親情支撐之下，海峽兩岸不僅會架設更多的救命橋、民生橋，兩岸同胞更能放下芥蒂攜手同心，共同追求實現中華民族偉大復興的中國夢。

■香港文匯報記者 敖敏輝 東莞報道

地中海貧血症給人類生命健康帶來威脅，特別是重症地貧患者。目前，造血幹細胞移植是唯一有效根治方法，如果沒有這種治療，終生輸血、身體器官損傷、每年數十萬的醫療費負擔將伴隨他們一生。若親屬造血幹細胞配對不成功，患者只能期待非血緣幹細胞移植。

陸空兩路輾轉抵陸

來自海南的銘銘、小炫和江西的小豪（均為化名），很不幸地成為重度地貧兒。難得的是，在東莞台心醫院治療的三人成為幸運兒，均經由台灣慈濟骨髓庫找到全相合供者。

促成這場生命接力的，是東莞台心醫院南方春富（兒童）血液病研究院醫護工作者。1月3日清晨，工作人員動身前往台北。下午，3名供者分別在台灣花蓮慈濟醫院和位於嘉義的大林慈濟醫院兩家醫院進行造血幹細胞採集。

採集過程並不像捐血那樣簡單，需要提前數天注射動員劑，將造血幹細胞動員到外周血中，通過肘部靜脈穿刺把血引流到血細胞分離機中，通過離心的方法對造血幹細胞進行富集，其餘的血液成份全部回輸給供者，整個過程需要4至6小時，當天，這一

過程一直持續到20點。4日清晨，3名供者細胞搭乘火車、捷運，輾轉終於在台北桃園機場匯合。上午11點，三例細胞在桃園機場勝利“會師”，取髓工作人員帶著供者滿滿的祝福踏上了返回之旅。

進入台北醫院後，造血幹細胞需經過標本分揀、細胞計數、細胞形態學檢驗、流式細胞學檢驗等幾個步驟。香港文匯報記者了解到，3名供者的造血幹細胞在連夜輸注進入小患者體內，目前狀況良好，經過半年的觀察治療後，便可痊癒出院，重獲新生。

根據規定，3名供者的信息將不予公開。到目前為止，只知道他們均為30多歲的台灣青年。

台辦海關一路綠燈

據台心醫院南方春富（兒童）血液病研究院李春富教授介紹，除了捐獻者本人、社會組織和醫院，此次跨越海峽的愛心接力，亦是在兩地政府部門開設的綠色通道下完成，且起到至關重要的作用。根據相關規定，大陸與台灣和港澳生物樣本尚不能過境。為此，去年，大陸中國骨髓庫、台灣慈濟骨髓庫等相關機構聯合向國家有關部門提出申請，希望開設骨髓移植捐贈綠色通道，得到台辦和海關的支持。此次運送全過程，包括入台證辦理、海關過境，一路綠燈，令愛心完美傳遞。

華南地貧症多發 九成髓捐自寶島

香港文匯報訊（記者 敖敏輝 東莞報道）地中海貧血症在華南地區多發，北方極少出現。在廣東，每年有1,000多名重度地貧患兒出生，這裡也承擔着大量相關患者的救治工作。在骨髓移植治療方面，接近90%的捐獻來自台灣地區。

據3名患童的主管醫生劉華穎介紹，台灣慈濟骨髓幹細胞中心是全世界最大的華人骨髓庫，是海峽兩岸甚至全世界華人血液病患者心中最大的希望。目

前，台灣慈濟骨髓幹細胞中心庫容量近43萬人，完成造血幹細胞捐贈五千餘例，其中大陸地區兩千餘例，其中，絕大部分捐贈對象為華南地區的患者。

“兩岸真的是血脈相融，親情相通，從醫學上來看，骨髓移植配對成功率，台灣地區最高，而從感情方面，台灣同胞也對捐獻大陸很支持很用心。”李春富教授也指出，內地對地貧骨髓移植支持應該進一步加強力度。

今年港樓市看淡 買REITs抗逆強

地產股料波動增 回報可達雙位數

香港文匯報訊（記者 黎梓田）過去的2018年，香港股市、樓市雙雙下滑，不少穩健投資者均傾向把資金投放於穩健型的投資產品。在2019年面對中美貿易戰帶來的衝擊，在港人愛“磚頭”（物業）的心態下，磚頭物業、房地產信託基金(REITs)或者是地產股同屬此類地產投資，只是避險程度有別。香港文匯報特邀多個學者及股評人為讀者分析三者的投資回報以供參考。總括而言，大部分專家均投REITs一票，股息收入高，有學者指其投資回報可達雙位數，料房託股將成為今年波動市下的理想抗逆品。



投資界就在新一年為小市民找風險沒有這麼高的磚頭相關產品。匯盈資產管理董事總經理連敬涵表示，如以磚頭實物、香港地產股及REITs比較，投資REITs會比較安全，因為這類公司均擁有穩定的租金收入，其租戶租約多數也有3年，因此經濟波動對其股價影響有限，但回報不會很大，預料全年回報大約為一成或以上。

買物業等下半年

另外，是否投資地產股需視乎經濟環境，如今年經濟出現明顯下滑，地產商便要減價促銷，亦會引發負資產及斷供的問題，預料地產股今年呈“先高後低”，預計全年回報大約半成至一成。被問及應否趁現在跌市購買“磚頭”，連敬涵說“當然不好”，他指現時香港經濟正在下滑，而樓價亦跟隨經濟下跌，謂“今年大把機會買”，估計下半年是較佳的入市時機。

第一上海首席策略師葉尚志則表示，今年來說以房託股防守性最強，一來它是穩定收租股，派息收入高且穩定，二來自去年起市場資金正逐步流入REITs避險，並已令股價上升，預料今年內的股價難有突破，但相信這批資金短期內仍會停留，股價表現會較為平穩，亦建議買入這類股票，相對容易賣出，料全年波幅大約在10%至12%，全年調整會在5%內。

房託股表現穩定派息高

至於香港地產股，今年的波動性會較大，樓價仍在調整，對這類股票仍有影響，預計全年波幅有兩成左右，而全年調整則為5%至8%，料反覆下跌的機會較大。

如要買磚頭的話，學首富李嘉誠說，“有自用需要就買”，但如以純投資角度看，物業資產流動性低，加上要支付稅項及綁3年SSD，做法不理想。

帝鋒證券行政總裁郭思治表示，在利息趨升環境下，買樓都是“保守少少好”，過往樓價升勢已超越正常走勢，加上政府填海造地，將令未來供應上升，雖然未至於令樓價跌得急勁，但亦不可能出現倍數上升的情況。不過，投資股票則反而可考慮香港大型地產股，因為這些地產股不單只銷售物業，還有租金收入，加上它們還有足夠的土儲，如以值博率計，可選擇買少許坐擁大量農地儲備的恒基地產，而主力就應該是新世界發展。以現時股價計，保守估計新世界發展的股價有至少四成折讓，加上未來尖東商廈項目落成，將為其帶來龐大收益。

至於REITs具有一定防守性，因旗下商場項目均為民生需求，故不受經濟變化影響，但當大市有機會反彈時，這類股會跑輸大市，適合年紀較大的退休人士。如要買入REITs，則獨推領展。

買物業憂賺租虧樓價

有雙位數的投資回報。

今年股樓將“不上不下”

巫伯雄續指，樓市持續下行，加上香港政府銳意增加土地及公營房屋供應，香港地產股今年的風險較高，因此不建議買入作投資。

至於入市買“磚頭”（物業），自住的話有需要就買，若以投資賺取回報角度來看，買磚頭要付印花稅，加上短期內樓價上升空間細，甚至會出現賺租虧樓價情況，很難賺到大錢。

從整體形勢去看，巫伯雄認為，如中美貿易戰談判失敗，恒指很可能見歷史低位，而且股市的下行速度將會加快，屆時“任何東西都輸”。

巫伯雄補充說，目前情況估計實際結果未至於此，預料中美雙方會保持理智，當中牽涉到結構性利益衝突，短期內難以解決，料中美雙方將繼續“拉拉扯扯”，直至美國願意接受中國“崛起”的事實，所以今年股、樓表現將會“不上不下”。

農委會：若非洲豬瘟侵台 立即禁廚餘養豬

(綜合報道)農委會今天說，已強化餵豬廚餘安全性，如果非洲豬瘟仍入侵台灣，將立即禁止以廚餘養豬，防堵任何可能傳染途徑；環保署說，廚餘量大餐廳、旅館業者屆時將負擔清運費。

行政院農業委員會下午舉辦記者會，農委會主任秘書張政盛表示，為防堵非洲豬瘟，廚餘須高溫蒸煮達中心溫度攝氏 90 度、持續 1 小時後才能餵飼豬隻，但隨中國大陸疫情擴散蔓延，農委會也逐步補助農民轉型，以飼料取代廚餘。

張致盛說，全面禁用廚餘養豬政策，目前仍在研議階段，但廚餘確實是非洲豬瘟傳染重要途徑，如果非洲豬瘟最後仍入侵台灣，將立即禁止以廚餘養豬，防堵任何可能傳染途徑。

農委會畜牧處處長王忠恕表示，廚餘養豬是台灣古老飼養豬隻方法，一年可處理掉數十萬噸廚餘，是「環保尖兵」，但廚餘養豬雖非非洲豬瘟唯一傳遞途徑，但隨疫情可能發展，農委會必須與時俱進，以禁用廚餘養豬為終極目標，但待跨部會協調，無法一步到位。

環保署督察總隊副隊長林左祥表示，據環保署民國106年統計，用於養豬的家戶廚餘約34萬公噸，餐廳、賣場方面等經申請許可者，每年產生廚餘量約10萬公噸；至於較小養豬戶自行蒐集廚餘，可能到學校、小吃店等單位蒐集，一年也有約33萬公噸，每年約77萬公噸廚

餘送到全台357家養豬場，經高溫蒸煮後餵豬。

未來若全面禁止用廚餘養豬，林左祥說，民衆、小吃店廚餘仍由清潔隊蒐集，但廚餘量大於16公斤餐廳、旅館業者，需自行負擔清運費，處理費用每噸約新台幣2000元到3000元。

林左祥指出，以每天增加200公斤廚餘餐廳為例，每月約增加1萬2000元，「負擔不是那麼大」，也會向地方說明清楚，避免餐廳業者反彈。

此外，全台約有200家大賣場，每天生產超過1公噸廚餘大型產生源，環保署希望輔導自行設置快速發酵設備，處理後再利用，預計下週邀業者開會討論。

中國大陸非洲豬瘟疫情持續延燒，台灣雖然至今未見疫情，但疫區肉製品私帶入境遭開罰案例卻頻頻發生。

由於非洲豬瘟可經由廚餘、節肢動物、動物分泌物或排泄物、車輛及人員夾帶等途徑傳播，也讓台灣繃緊神經努力防堵所有可能的傳染來源。

非洲豬瘟是豬傳染性的病毒性疾病，以侵犯體內吞噬細胞－單核細胞系列（macrophages-monocyte series）細胞為主，並產生甚急性、急性到亞急性及慢性臨床症狀，典型特徵是皮膚潮紅及廣泛性內臟器官出血，急性型死亡率100%。



白沙灣近岸海象雷達啓用 精準掌握氣象
交通部觀光局北海岸及觀音山國家風景區管理處與中央氣象局合作建置「白沙灣近岸海象雷達」啓用，提供民眾精準即時的氣象資訊。

」(批號R3G792V)，去年12月27日被發現有黑色顆粒，已施打14.5萬劑，疾管署立即宣

署今天透過新聞稿指出，12月27日發現的0.25mL劑型疫苗有小黑點後，台灣衛生當局隨即要求該廠停止生產。衛生署表示，該廠生產的0.25mL劑型疫苗，新北市於今年1月2日

時表示，食藥署接獲通報後立即對疫苗的黑點不會隨注射液移動，黑點均為玻璃針筒外層表面的摩

黃琴琬說，食藥署1月3日邀集疾病管制署、專家開會討論此事，認為產品不良屬於包裝容器異常，且異物位於玻璃針筒外層，沒有直接接觸到疫苗藥液，應不影響疫苗安全品質，但仍要求廠商調查不良品發生原因及提出預防矯正措施。

疾管署副署長羅一鈞受訪時表示，由於摩擦痕跡位於針筒外、沒有接觸到疫苗本體，經專家開會研判可以繼續使用，上週封存1.2萬劑將解封，加上其它批號的2.9萬劑，3歲以下幼童仍有4.1萬劑可解流感疫苗可接種，欲接種疫苗的幼童，其家長可先電洽所確認，以免撲空。

羅一鈞指出，成人公費流感疫苗目前還剩下10萬劑，月底有機會再補貨13萬劑，呼籲符合公費接種條件的民衆儘速接種。

表，把持著花蓮人的荷包，希望所有花蓮縣議員同仁，能共同做好自己民意代表的本份，千萬不要輪落他人的政治棋子。

施金樹因這屆議長選舉時，票投國民黨籍的張正治違反黨規，施金樹隨後發出退出民進黨聲明，也讓民進黨在花蓮縣議會只剩2席，如今由落選最高票民進黨籍莊枝財獲遞補後，讓民進黨得以維持3席。

幼童流感疫苗黑點 食藥署：針筒摩擦痕

（綜合報道）日前有醫護人員通報，幼童適用的0.25mL公費流感疫苗有小黑點。食藥署今天指出，經檢查發現，小黑點是玻璃針筒外的摩擦痕跡，不影響疫苗品質，剩餘1.2萬劑可繼續使用。

去年的公費流感疫苗問題不斷，開打不到2週就陸續爆發流感疫苗變色，甚至出現白色懸浮物及黑色顆粒情形；經藥廠調查，變色疫苗是碳化的膠塞所致，白色懸浮物是包裝材料，黑色顆粒也與膠塞有關。

不料，3歲以下幼童接種的0.25mL劑型「巴斯德流感疫苗

布剩餘的1.2萬劑全數停用。

衛生福利部食品藥物管理署今天透過新聞稿指出，12月27日接獲高雄市政府衛生局通報0.25mL劑型疫苗有小黑點後，台中市在12月28日也發現3支小黑點疫苗，新北市於今年1月2日發現12支有小黑點。

食藥署簡任技正黃琴嘑受訪時表示，食藥署接獲通報後立即取回不良品進行檢驗，但發現疫苗的黑點不會隨注射液移動，進一步檢查發現，16支疫苗的小黑點均為玻璃針筒外層表面的摩擦痕跡。

遞補

情事，經法院判決當選無效確定者或當選人有褫奪公權尚未復權的情形時，其缺額由落選人依得票數的高低順序遞補，不適用重行選舉或缺額補選的規定。

中央選舉委員會昨天通過，和施金樹同一選區，落選最高票的莊枝財遞補縣議員。

莊枝財在臉書上表示，他的人生如同洗三溫暖一樣，中選會決定他遞補，他會更加努力做好一個監督花蓮縣政府各項預算的民意代

花蓮議員施金樹貪污遭解職 民進黨莊枝財遞補

(綜合報道) 已退出民進黨的花蓮縣議員施金樹，因貪污案判刑9年定讞，日前遭解職。中央選舉委會昨日通過由落選最高票的民進黨籍莊枝財遞補，民進黨在這屆花蓮縣議會仍維持3席議員。

花蓮縣前議員潘富民、陳長明及當選現任議員的施金樹，6年前因遊說動支地方建設補助

款補助鄉公所購置LED路燈、消防設備，再收受廠商新台幣百餘萬元佣金，最高法院去年12月27日三審定讞。

施金樹遭判刑9年，褫奪公權5年，日前被內政部取消縣議員資格。

依據公職人員選舉罷免法第74條第2項，
地方民意代表當選人因第120條第1項第3款的

Blue Digital World

必需出示本公司廣告
優惠至一月十五日止
電話: 713-255-2038

流動世界

地址: 敦煌廣場, 大中華超市旁
9889 Bellaire Blvd B24B
Houston, TX 77036
每星期一休息

特價計劃

\$15

無限量3G 上網
無限任打+短訊
免費國際長途
免費 500 MB LTE

本公司另有
獨家代理:

中美互打
漫遊卡
一卡三號
美國, 中國及香港號碼

帶機入台四人家庭無限量計劃

\$25 每人每線
共享 Verizon network

25GB LTE

帶機入台五人家庭無限量計劃

\$30 每人每線
T-Mobile network

**無限量高速上網
LTE**

帶機入台

\$40 月費
AT&T network

無限次任打+短訊
無限上網5GB LTE
免費國際長途

帶機入台

\$120 月費
Verizon network

預付12個月

1200/1200/1200
分鐘 短訊 MB 流量

凡55歲或以上人士有特別優惠, 參加指定月費計劃* \$50月費

無限LTE 高速上網, 無限次任打, 無限次短訊

iPhone 6 免費¹ Preowned conditions	iPhone 6s 免費² Preowned conditions	iPhone 6+ 免費² Preowned conditions	iPhone 7 免費² Preowned conditions	iPhone 7+ \$199² Preowned conditions
iPhone 6s 免費² Preowned conditions	iPhone 6s+ \$99² Preowned conditions	iPhone 8 \$449² Brand new	iPhone 8+ \$549² Brand new	

年長優惠, 限時優惠, 先到先得, 售完即止

¹
6 months
價格

²
12 months
價格

需查信用及指定網路
手機價格會根據信用或月費計劃合約而有所不同, 稅金不包括在內

\$10.00 月費
Verizon network

預付12個月

1200/1200/1200
分鐘 短訊 MB 流量

無需合約
免費安卓
智能手機

19.99 月費
T-Mobile network

無限次任打+ 短訊+ 200 MB

免費
Unlocked
iPhone 5S

12 months

休士頓黃頁由美南新聞報業電視傳媒集團發行

攜手雙贏 · 策劃將來

2019年
休士頓黃頁

已經發行



SOUTHERN NEWS GROUP

T 281-498-4310
F 281-498-2728

ad@scdaily.com
www.today-america.com

11122 Bellaire Blvd
Houston, TX 77072

103-YF Reservation黃頁接受預約C_80



美南報業電視傳媒集團
SOUTHERN NEWS GROUP

TEXAS LUNAR

FESTIVAL

美南新年園遊會

「規模最盛大的亞裔新年慶典」

The Largest Asian New Year Celebration

Saturday, February 2, 2019 / 10:00 AM - 5:00PM

美南新聞大樓廣場

多元文化縮影「國際藝術節」



中國新年園遊會從1997年開始舉辦。到今年已經超過三十三屆(2018)。從初創的小規模到今天的大場面。從開始的只是為了一解休斯頓當地華人節目的思鄉之愁。到今天多族裔共享中國文化。一路走來。風雨無阻。這項盛大的社區活動吸引了大量的不同族裔的社區民眾參加。120家贊助商對此次活動給予了大力的支持。近百個節目。展攤吸引社區民眾前往參加。

美南日報

美南新聞
Southern News Group

www.texaslunarfest.net Tel:(281)498-4310 Fax:(281)498-2728 11122 Bellaire Blvd, Houston, TX 77072



美南國際電視網
Southern TV



休士頓黃頁
Houston Chinese
Yellow Pages



今日美國網站
today-america.com



美南國際貿易中心
International Trade Center
www.itchouston.org



美南新聞日報
Southern Chinese Daily



休士頓旅遊指南
Houston Travel Guide



今日美南微信公眾號
WeChat ID: today-america



美南印刷廠
U.S.A. Printing
www.southernnewsgruop.com



今日美國網站



今日美國微信公眾號